| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN H. QUẾ VÕ**<br>**TỈNH BẮC NINH** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 21/2018/QĐST-DS | Quế Võ, ngày 01 tháng 10 năm 2018 |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 211, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 50/2018/TLST-DS ngày 16 tháng 5 năm 2018.

## XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH

1. *Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự*:

Nguyên đơn: Bà Hoàng Thị Lương, sinh năm 1948.
Cư trú: Thôn Phúc Lộc, xã Châu Phong, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Bị đơn: Bà Trần Thị Bắc, sinh năm 1964.
Cư trú: Thôn Văn Phong, xã Châu Phong, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

2. *Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau*:

Bà Trần Thị Bắc có nghĩa vụ trả bà Hoàng Thị Lương số tiền nợ gốc theo giấy nhận nợ ngày 25/12/2016 (âm lịch) là 150.000.000 đồng, và số tiền lãi là 18.000.000 đồng. Tổng cộng số tiền cả gốc và lãi bà Bắc phải trả bà Lương là 168.000.000 đồng (Một trăm sáu mươi tám triệu đồng chẵn).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án bên phải thi hành còn phải chịu lãi suất theo lãi suất được quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

* Về án phí: Công nhận sự thỏa thuận, bà Bắc và bà Lương mỗi người phải chịu 2.100.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Số tiền án phí bà Lương phải chịu được trừ vào số tiền 3.970.000 đồng tạm ứng án phí mà bà Lương đã nộp theo biên lai thu số 0002640 ngày 16/5/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh. Hoàn trả bà Lương số tiền 1.870.000 đồng tiền tạm ứng án phí còn lại.

Trường hợp quyết định, bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

**Nơi nhận**
- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Chi cục THADS huyện Quế Võ.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

Nguyễn Sỹ Cây